联合国 $E_{\text{CN.5/2016/L.3}}$



经济及社会理事会

Distr.: Limited 20 February 2016

Chinese

Original: English

社会发展委员会

第五十四届会议

2016年2月3日至12日

议程项目 3(a)

社会发展问题世界首脑会议和大会

第二十四届特别会议的后续行动: 优先

主题: 反思和加强当代世界的社会发展

委员会主席扬•任加(罗马尼亚)在非正式协商的基础上提出的决议草案

社会发展委员会建议经济及社会委员会通过以下决议草案:

反思和加强当代世界的社会发展

经济及社会理事会,

回顾其在 2014 年 6 月 12 日第 2014/3 号决议中决定,社会发展委员会 2015-2016 年度审查和政策周期的优先主题是"反思和加强当代世界的社会发展",

又回顾社会发展问题世界首脑会议的成果和大会第二十四届特别会议的 成果,

重申社会发展问题世界首脑会议《社会发展问题哥本哈根宣言和行动纲领》¹ 以及大会第二十四届特别会议通过的关于社会发展问题的进一步倡议² 是在国家和国际一级促进惠及所有人的社会发展的基本框架,并鼓励各方继续就社会发展问题开展全球对话,





¹ 《社会发展问题世界首脑会议的报告,1995年3月6日至12日,哥本哈根》(联合国出版物,出售品编号 C.96.IV.8),第一章,决议1,附件一和二。

² 大会第 S-24/2 号决议, 附件。

回顾大会题为"改变我们的世界: 2030年可持续发展议程"的 2015年9月25日第70/1号决议,其中通过了一套全面、意义深远和以人为中心的具有普遍性和变革性的目标和具体目标,重申大会承诺作出不懈努力,使这一议程到 2030年得到全面执行,认识到消除一切形式和层面的贫穷,包括消除极端贫穷,是世界的最大挑战,是实现可持续发展必不可少的要求,决心采用统筹兼顾的方式,从经济、社会和环境这三个方面实现可持续发展,

又回顾关于第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程的大会 2015 年 7 月 27 日第 69/313 号决议,该议程是 2030 年可持续发展议程的组成部分,支持和补充《2030 年可持续发展议程》,有助于将其执行手段的具体目标与具体政策和行动结合起来,并重申坚定的政治承诺,本着全球伙伴关系和团结精神,应对挑战,为可持续发展筹措资金并在各级创造有利的环境,

重申国际商定的发展目标以及联合国各次主要会议和首脑会议的成果 为国家、区域和国际各级的行动奠定了全面的基础,其主要目标在于消除贫 穷及促进持续经济增长和可持续发展,并确认需要加强促进这些成果的执行 及后续行动的政治动力,

关切地注意到各方在履行社会发展问题世界首脑会议所作承诺方面,进展参差不齐,差距巨大,障碍依然存在,并且,许多国家内部和之间的不平等现象日益加剧,

重申增强权能和参与对社会发展很重要,可持续发展需要所有人、特别 是弱势和边缘群体的切实投入和积极参与,并适当考虑到让妇女和女童充分 和平等地参与的必要性,

确认各国适当的社会保护制度非常有助于实现人人享受人权,对处于弱势或边缘化境地、陷入贫穷及受到歧视的人尤其如此,促进普及社会服务和提供适合国情的最低标准社会保护可以有助于解决和减少贫穷、不平等和社会排斥现象并促进包容性经济增长,

承认法治、善政与发展联系紧密且相辅相成,在国家和国际各级推进法 治和善政对于实现持续和包容的经济增长、可持续发展和消除贫穷至关重要,

回顾 2030 年可持续发展议程认识到,消除一切形式和表现的贫困,消除国家内和国家间的不平等,保护地球,实现持久、包容和可持续的经济增长和促进社会包容,是相互关联和相辅相成的,

又回顾我们需要优质、易获取、及时和可靠的分类数据,帮助衡量进展 情况,不让任何一个人掉队,

2/5 16-01782 (C)

确认调集国内和国际资源用于社会发展以及有效利用这些资源,对于建立全球发展伙伴关系以支持实现包括可持续发展目标在内的国际商定发展目标至关重要,

- 1. 表示注意到秘书长的报告: 3
- 2. 确认履行哥本哈根承诺¹ 和实现国际商定发展目标两者相辅相成, 而哥本哈根承诺对于连贯一致、以人为本的发展方针至关重要;
- 3. 又确认消除贫穷、充分和生产性就业、人人有体面工作、包括促进社会对话以及社会融合彼此关联并相辅相成,因此,需要创造有利的内部和外部环境,力争同时实现这些目标,而旨在实现这些目标的政策必须促进社会正义、社会凝聚力、代际团结及经济复苏和增长,且必须在经济、社会和环境上是可持续的;
- 4. 强调国际社会通过社会发展问题世界首脑会议、大会第二十四届特别会议、⁴ 2030 年可持续发展议程⁵ 以及亚的斯亚贝巴行动议程⁶ 等联合国各次主要会议和首脑会议的成果文件,一再指出迫切需要消除一切形式和表现的贫穷,消除国家内和国家间的不平等,保护地球,实现持久、包容和可持续的经济增长和促进社会包容,包括在联合国发展议程中:
- 5. 强调会员国应采取一切必要措施,不让一个人落下,同时尊重所有人的人权,倡导社会保护和人人平等获得优质基本公共服务,例如优质教育和保健,包括孕产妇保健和社会护理服务,并确认这需要社会每个成员不受歧视地积极参与公民、社会、经济、文化和政治活动以及决策进程;
- 6. 重申致力于促进性别平等并增强妇女和女童的权能,为此将性别视 角纳入所有发展努力的主流,确认这些对于促进可持续发展所有目标和具体 目标方面的进展都至关重要,包括消除饥饿、贫穷和疾病,加强可增加、确 保和扩大妇女作为平等伙伴在政治、经济、社会和文化生活等所有方面充分 参与的政策和方案,让妇女和女童平等地接受优质教育,获得经济资源和参 政机会,并能在就业、担任各级领导和参与决策方面,享有与男子和男童相 同的机会,并通过消除顽固存在的障碍,使妇女和女童有更多机会获得所有 必要资源,以充分行使其所有人权和享受基本自由,确保妇女获得充分、生 产性就业及体面工作的平等机会,从而增强妇女经济独立性;

16-01782 (C) 3/5

³ E/CN.5/2016/3.

⁴ 大会第 S-24/2 号决议, 附件。

⁵ 大会第 70/1 号决议。

⁶ 大会第 69/313 号决议, 附件。

- 7. 鼓励各国政府与社会伙伴和民间社会等相关实体合作,继续根据国家优先事项,为社会所有成员,包括弱势或边缘群体制定、改善、扩大和实施包容、有效、财政上可持续的适合国情的社会保护制度和措施,包括最低标准社会保护,并在这方面表示注意到国际劳工组织关于社会保护最低标准的第 202 号建议:
- 8. 强调应作出特别努力,促进包括生活贫穷者以及弱势和边缘群体在内的社会所有成员参与政治、经济、社会、公民和文化生活的各个方面,特别是酌情参与会影响他们的政策的规划、执行、监测和评价;
- 9. 请各国政府加强公共行政和公共服务的能力,做到透明、负责、积极和不带任何歧视地因应所有人的需求和愿望,并促进广泛参与治理和发展进程;
- 10. 强调必须对社会、经济和环境政策采取协调一致的方法,以确保产生影响、问责制和透明度,必须加强协调,以实现持续、包容的发展;
- 11. 确认 2030 年可持续发展议程为实现可持续发展提供了更为综合和 跨部门的办法,又确认社会发展包含一整套基于可持续性、公平和包容性的 协调一致的政策和服务,而非一系列分散、孤立或限于具体领域的举措;
- 12. 吁请各国促进各方更公平地参与并受益于经济增长,例如为此实行旨在建立包容性劳动力市场的政策、符合社会需要且重在创造更多更好就业机会的宏观经济政策以及有助于社会融合的社会包容战略,并为包括弱势或边缘群体在内的社会所有成员,提供财政上可持续并适合本国国情的社会保护制度,包括最低标准;
- 13. 确认创造充分和生产性就业及体面工作应该成为国家政策的核心目标,宏观经济政策应当有助于创造更多更好的就业机会和有利于投资、增长和创业精神的环境,这对创造新的就业机会至关重要,并呼吁各方根据《国际劳工组织关于工作中的基本原则和权利宣言》,尊重、促进和实现工作中的基本原则和权利;
 - 14. 强调必须使残疾问题成为相关可持续发展战略的重要组成部分;
- 15. 确认每个国家对本国经济和社会发展负有主要责任,大量增加国内公共资源,酌情以国际援助作为补充,对于实现可持续发展和实现可持续发展目标至关重要,又确认各国致力于通过实行现代化累进税收制度、改善税务政策和提高收税效率等途径,加强税收管理和减少不平等现象;
- 16. 又确认在这方面,国家的发展努力,包括社会发展努力,需要得到 有利的国际经济环境的支持,包括协调一致和相互支持的世界贸易、货币和 金融体系,以及得到加强和改善的全球经济治理;

4/5 16-01782 (C)

- 17. 鼓励发达国家履行其官方发展援助承诺,包括许多发达国家承诺的对发展中国家的官方发展援助占其国民总收入的 0.7%,对最不发达国家的官方发展援助占其国民总收入的 0.15%至 0.20%的目标:
- 18. 欢迎增加南南合作对消除贫困和可持续发展的贡献,并回顾各方承 诺加强三角合作,以便把相关经验和专门知识用于发展合作;
- 19. 鼓励会员国、联合国系统和所有相关的利益攸关方改进数据的收集、分析和监测,以衡量在促进平等、社会正义和参与方面取得的进展,用于发展政策的规划、实施和评价,同时要充分考虑到区域具体情况,通过适当机制与联合国系统包括统计委员会在内的相关机构和机关酌情分享有关数据和统计资料,强调有必要大量增加优质、及时和可靠的分类数据;
- 20. 鼓励国际社会加紧努力,加强发展中国家,特别是非洲国家、最不 发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的收集分类数据的统计能力, 同时确认中等收入国家面临的具体挑战;
- 21. 鼓励各国参与第三次联合国住房与可持续城市发展会议(人居三)的筹备进程,并在新城市议程中考虑消除贫穷、社会包容和人人有体面工作的目标,以动员各级政府促进社会发展;
- 22. 敦促会员国继续重视加强社会发展,特别是消除贫穷和减少不平等现象,支持创造充分和生产性就业及人人有体面工作,并促进社会包容;
- 23. 请联合国系统继续以连贯一致、协调和注重成果的方式,支持各国努力加强地方、国家、次区域、区域和国际各级的社会发展。

16-01782 (C) 5/5